



**ENERG**  
енергия · ενέργεια

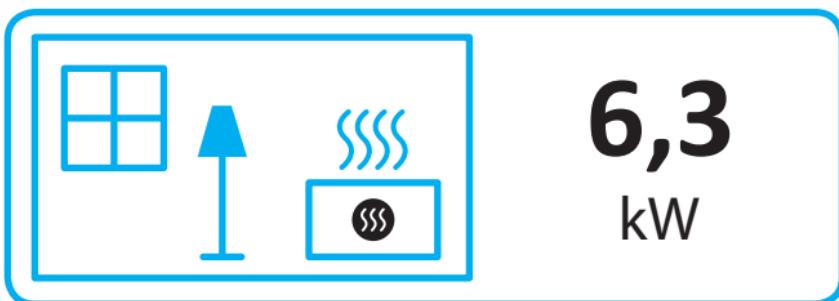
Y IJA  
IE IA

Meteor A/S

Svendsen 1



A<sup>+</sup>



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186

# Produktdatenblatt - Datablad - Product fiche - Fiche produit - Scheda prodotto

- Produktblad - Tuoteseloste - Productkaart - Informační list výrobku -

Karta produktu - Podatkovna kartica - Δελτίο προϊόντος -

Regulation (EU) 2015/1186 Annex IV



DE - DK - EN - FR- IT - SV - FI - NL - CZ - PL - SL - GR	
<b>a)</b> DE: Name oder Warenzeichen des Lieferanten <b>DK</b> : leverandørens navn eller varemærke - <b>EN</b> : supplier's name or trademark <b>FR</b> : le nom du fournisseur ou la marque commerciale <b>IT</b> : nome o marchio del fornitore <b>SV</b> : Leverantörens namn eller varumärke. <b>FI</b> : tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki <b>NL</b> : de naam van de leverancier of het handelsmerk <b>CZ</b> : název nebo ochranná známka dodavatele <b>PL</b> : nazwa dostawcy lub znak towarowy <b>SL</b> : ime dobavitelja ali blagovna znamka <b>GR</b> : το όνομα/η επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή.	Meteor A/S Drejervej 1 7451 Sunds Danmark
<b>b)</b> DE: Modellkennung des Lieferanten <b>DK</b> : leverandørens modelidentifikation <b>EN</b> : supplier's model identifier <b>FR</b> : la référence du modèle donnée par le fournisseur <b>IT</b> : identificativo del modello del fornitore <b>SV</b> : Leverantörens modellbeteckning. <b>FI</b> : tavarantoimittajan mallitunniste <b>NL</b> : de typeaanduiding van het model van de leverancier <b>CZ</b> : identifikační značka modelu používaná dodavatelem <b>PL</b> : identyfikator modelu dostawcy <b>SL</b> : dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela <b>GR</b> : το αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή.	Svendsen 1
<b>c)</b> DE: Energieeffizienzklasse des Modells, ermittelt gemäß Anhang II Nummer 1 <b>DK</b> : modellens energieeffektivitetsklasse, jf. bilag II, punkt 1 <b>EN</b> : the energy efficiency class of the model, determined in accordance with point 1 of Annex II <b>FR</b> : la classe d'efficacité énergétique du modèle, déterminée conformément à l'annexe II, point 1 <b>IT</b> : la classe di efficienza energetica del modello definita secondo l'allegato II, punto 1 <b>SV</b> : Modellens energieeffektivitetsklass, fastställd i enlighet med punkt 1 i bilaga II. <b>FI</b> : liitteessä II olevan 1 kohdan mukaisesti määritetty mallin energiatehokkuusluokka <b>NL</b> : de energie-efficiëntieklaasse van het model, bepaald overeenkomstig punt 1 van bijlage II <b>CZ</b> : třída energetické účinnosti modelu stanovená v souladu s přílohou II bodem 1 <b>PL</b> : klasa efektywności energetycznej modelu ustalona zgodnie z pkt 1 załącznika II <b>SL</b> : razred energijske učinkovitosti modela v skladu s točko 1 Priloga II <b>GR</b> : η τάξη ενέργειακής απόδοσης του μοντέλου, προσδιορισμένη σύμφωνα με το σημείο 1 του παραρτήματος II.	A+
<b>d)</b> DE: direkte Wärmeleistung in kW, auf die erste Dezimalstelle auf- bzw. abgerundet <b>DK</b> : den direkte varmeydelse i kW, afrundet til nærmeste én decimal <b>EN</b> : the direct heat output in kW, rounded to the nearest one decimal place <b>FR</b> : la puissance thermique directe en kW, arrondie à la décimale la plus proche <b>IT</b> : la potenza termica diretta in kW, arrotondata al primo decimale più vicino <b>SV</b> : Den direkta värmeeffekten i kW, avrundad till en decimal. <b>FI</b> : suora lämpöteho kilowatteina pyöristettynä yhteen desimaalin <b>NL</b> : de directe warmteafgifte in kW, afferond op de dichtste decimal <b>CZ</b> : první tepelný výkon v kW, zaokrouhleny na jedno desetinné místo <b>PL</b> : bezpośrednia moc cieplna produktu w kW, w zaokrągleniu do jednego miejsca po przecinku <b>SL</b> : neposredna izhodna topotna moc v kW, zaokrožena na najbližjo prvo decimalko <b>GR</b> : η άμεση θερμική ισχύς σε kW, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.	6,3 kW
<b>e)</b> DE: indirekte Wärmeleistung in kW, auf die erste Dezimalstelle auf- bzw. abgerundet <b>DK</b> : den indirekte varmeydelse i kW, afrundet til nærmeste én decimal <b>EN</b> : the indirect heat output in kW, rounded to the nearest one decimal place <b>FR</b> : la puissance thermique indirecte en kW, arrondie à la décimale la plus proche <b>IT</b> : la potenza termica indiretta in kW, arrotondata al decimale più vicino <b>SV</b> : Den indirekta värmeeffekten i kW, avrundad till en decimal. <b>FI</b> : epäsuora lämpöteho kilowatteina pyöristettynä yhteen desimaalin <b>NL</b> : de indirekte warmteafgifte in kW, afferond op de dichtste decimal <b>CZ</b> : nepřímý tepelný výkon v kW, zaokrouhleny na jedno desetinné místo <b>PL</b> : pośrednia moc cieplna produktu w kW, w zaokrągleniu do jednego miejsca po przecinku <b>SL</b> : posredna izhodna topotna moc v kW, zaokrožena na najbližjo prvo decimalko <b>GR</b> : η έμεση θερμική ισχύς, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.	-,- kW
<b>f)</b> DE: Energieeffizienzindex, gemäß Anhang VIII berechnet und auf die nächstliegende ganze Zahl gerundet <b>DK</b> : energieeffektivitetsindeks, afrundet til nærmeste heltal og beregnet som beskrevet bilag VIII <b>EN</b> : the energy efficiency index, rounded to the nearest integer and calculated in accordance with Annex VIII <b>FR</b> : l'indice d'efficacité énergétique, arrondi à l'entier le plus proche et calculé conformément à l'annexe VIII <b>IT</b> : indice di efficienza energetica, arrotondato all'intero più vicino e calcolato conformemente all'allegato VIII <b>SV</b> : Energieeffektivitetsindex, avrundat till närmaste heltal och beräknat i enlighet med bilaga VIII. <b>FI</b> : energiatehokkuusindeksi pyöristettynä lähimpään kokonaisluokun ja laskettuna liitteen VIII mukaisesti <b>NL</b> : de energie-efficiëntie-index, afferond op het dichtsbijzijnde gehele getal berekend overeenkomstig bijlage VIII <b>CZ</b> : index energetické účinnosti, zaokrouhleny na nejbližší celé číslo aypočtený podle přílohy VIII <b>PL</b> : współczynnik efektywności energetycznej w zaokrągleniu do najbliższej liczby całkowitej, obliczony zgodnie z załącznikiem VIII <b>SL</b> : indeks energijske učinkovitosti, zaokrožena na najbližjo celo število in izračunan v skladu s Prilogom VIII <b>GR</b> : ο δείκτης ενέργειακής απόδοσης, στρογγυλοποιημένος στον πλησιέστερο ακέραιο και υπολογισμένος σύμφωνα με το παράρτημα VIII.	EEI 107
<b>g)</b> DE: Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung, gemäß Anhang VIII berechnet und auf die erste Dezimalstelle gerundet <b>DK</b> : virningsgrad ved nominel varmeydelse og ved varmeydelse, hvis relevant, beregnet i overensstemmelse med bilag VIII og afrundet til nærmeste én decimal <b>EN</b> : the useful energy efficiency at nominal heat output, and at minimum load if applicable, rounded to the nearest one decimal place and calculated in accordance with Annex VIII <b>FR</b> : le rendement utile à la puissance thermique nominale et, le cas échéant, à la charge minimale, arrondi à la décimale la plus proche et calculé conformément à l'annexe VIII <b>IT</b> : efficienza utile alla potenza termica nominale e al carico minimo, se applicabile, arrotondata al decimale più vicino e calcolata conformemente all'allegato VIII <b>SV</b> : Nyttoverkningsgraden vid nominell avgiven värmeeffekt, och vid minsta belastning om tillämpligt, avrundad till en decimal och beräknad enlighet med bilaga VIII. <b>FI</b> : hyötysuhde niemilislämpöteholja ja tarvitessa vähimmäislämpöteholja pyöristettynä yhteen desimaaliin ja laskettuna VIII mukaisesti <b>NL</b> : het nuttig rendement bij nominale en, in voorkomen geval, bij minimale warmteafgifte, afferond op de dichtste decimal <b>PL</b> : overeenkomstig bijlage VIII <b>CZ</b> : užitečná energetická účinnost při jmenovitém tepelném výkonu a případně při minimální zátěži, zaokrouhlená desetinné místo aypočtená podle přílohy VIII <b>SL</b> : sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej oraz, w stosownym przypadku, prz obciążeniu, zaokrąglona do jednego miejsca po przecinku z załącznikiem VIII <b>GR</b> : η ωφέλιμη ενέργειακή στην ονομαστική θερμική ισχύ, στο ελάχιστο φορτο κατά περίπτωση, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο και υπολογισμένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.	80 %
<b>h)</b> DE: alle Zusammenbau, bei der Installation Wartung des Einzelraumheizgerätes zu treffenden besonderen Vorkehrungen <b>DK</b> : eventuelle specifikke forholdsregler der skal træf produktet lokal rumvarmning samles, installeres eller vedligholdes <b>EN</b> : any specific precautions that shall be taken when the local space heater assembled, or maintained <b>FR</b> : les éventuelles précautions particulières qui doivent être prises lors du montage, de l'installation dispositif de fage décentralisé <b>IT</b> : eventuali precauzioni da adottare al momento del montaggio, dell'installazio- ne o della manutenzione per il riscaldamento d'ambiente locale <b>SV</b> : Eventuella särskilda försiktighetsåtgärder som ska vidtas vid montering, installation eller <b>FI</b> : erityiset varotoimenpiteet, jotka on otettava huomiota paikallista tilalämmittintä koontaaessa, asennettaessa tai huollettaessa <b>NL</b> : voorzorgsmaatregelen voor de assemblage, de installatie of het onderhoud van het toestel voor lokale ruimtever- warming <b>CZ</b> : opatření, být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě lokálního topida <b>PL</b> : wszelkie szczególne środki ostrożności, jakie podczas instalacji lub konserwacji miejscowości ogrzewacza pomieszczeń <b>SL</b> : vsi posebni varnostni ukrepi, ki se montaži ali lokalnega grelnika prostorov <b>GR</b> : τυχόν ειδικές προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται κατά τη συναρμολ η συντήρηση πικού θερμαντήρα χώρου.	DE: Bedienungsanleitung beachten <b>DK</b> : observere drift <b>EN</b> : Observe operating instructions <b>FR</b> : observer exploitation <b>IT</b> : osservare operativo <b>SV</b> : observera drift <b>FI</b> : tarkkaila toiminta <b>NL</b> : observeren opera- ting <b>CZ</b> : dodržovat provozní <b>PL</b> : obserwować operacyjne <b>SL</b> : opazujejo delovati <b>GR</b> : παρατηρούμε λειτουργίας



**ENERG**  
енергия · ενέργεια

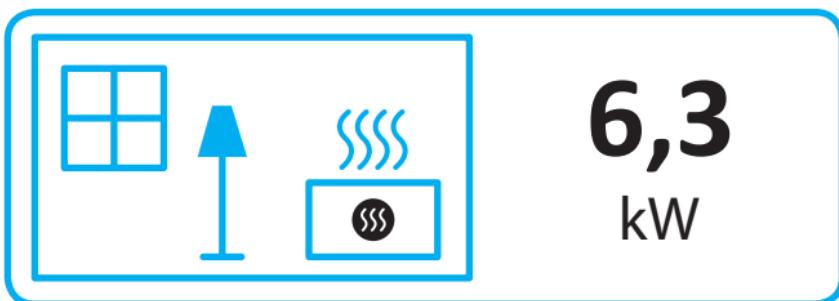
Y IJA  
IE IA

Meteor A/S

Svendsen 1



A<sup>+</sup>



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186

# Produktdatenblatt - Datablad - Product fiche - Fiche produit - Scheda prodotto

- Produktblad - Tuoteseloste - Productkaart - Informační list výrobku -

Karta produktu - Podatkovna kartica - Δελτίο προϊόντος -

Regulation (EU) 2015/1186 Annex IV



DE - DK - EN - FR- IT - SV - FI - NL - CZ - PL - SL - GR	
<b>a)</b> DE: Name oder Warenzeichen des Lieferanten <b>DK</b> : leverandørens navn eller varemærke - <b>EN</b> : supplier's name or trademark <b>FR</b> : le nom du fournisseur ou la marque commerciale <b>IT</b> : nome o marchio del fornitore <b>SV</b> : Leverantörens namn eller varumärke. <b>FI</b> : tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki <b>NL</b> : de naam van de leverancier of het handelsmerk <b>CZ</b> : název nebo ochranná známka dodavatele <b>PL</b> : nazwa dostawcy lub znak towarowy <b>SL</b> : ime dobavitelja ali blagovna znamka <b>GR</b> : το όνομα/η επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή.	Meteor A/S Drejervej 1 7451 Sunds Danmark
<b>b)</b> DE: Modellkennung des Lieferanten <b>DK</b> : leverandørens modelidentifikation <b>EN</b> : supplier's model identifier <b>FR</b> : la référence du modèle donnée par le fournisseur <b>IT</b> : identificativo del modello del fornitore <b>SV</b> : Leverantörens modellbeteckning. <b>FI</b> : tavarantoimittajan mallitunniste <b>NL</b> : de typeaanduiding van het model van de leverancier <b>CZ</b> : identifikační značka modelu používaná dodavatelem <b>PL</b> : identyfikator modelu dostawcy <b>SL</b> : dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela <b>GR</b> : το αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή.	Svendsen 1
<b>c)</b> DE: Energieeffizienzklasse des Modells, ermittelt gemäß Anhang II Nummer 1 <b>DK</b> : modellens energieeffektivitetsklasse, jf. bilag II, punkt 1 <b>EN</b> : the energy efficiency class of the model, determined in accordance with point 1 of Annex II <b>FR</b> : la classe d'efficacité énergétique du modèle, déterminée conformément à l'annexe II, point 1 <b>IT</b> : la classe di efficienza energetica del modello definita secondo l'allegato II, punto 1 <b>SV</b> : Modellens energieeffektivitetsklass, fastställd i enlighet med punkt 1 i bilaga II. <b>FI</b> : liitteessä II olevan 1 kohdan mukaisesti määritetty mallin energiatehokkuusluokka <b>NL</b> : de energie-efficiëntieklaasse van het model, bepaald overeenkomstig punt 1 van bijlage II <b>CZ</b> : třída energetické účinnosti modelu stanovená v souladu s přílohou II bodem 1 <b>PL</b> : klasa efektywności energetycznej modelu ustalona zgodnie z pkt 1 załącznika II <b>SL</b> : razred energijske učinkovitosti modela v skladu s točko 1 Priloga II <b>GR</b> : η τάξη ενέργειακής απόδοσης του μοντέλου, προσδιορισμένη σύμφωνα με το σημείο 1 του παραρτήματος II.	A+
<b>d)</b> DE: direkte Wärmeleistung in kW, auf die erste Dezimalstelle auf- bzw. abgerundet <b>DK</b> : den direkte varmeydelse i kW, afrundet til nærmeste én decimal <b>EN</b> : the direct heat output in kW, rounded to the nearest one decimal place <b>FR</b> : la puissance thermique directe en kW, arrondie à la décimale la plus proche <b>IT</b> : la potenza termica diretta in kW, arrotondata al primo decimale più vicino <b>SV</b> : Den direkta värmeeffekten i kW, avrundad till en decimal. <b>FI</b> : suora lämpöteho kilowatteina pyöristettynä yhteen desimaalin <b>NL</b> : de directe warmteafgifte in kW, afferond op de dichtste decimal <b>CZ</b> : první tepelný výkon v kW, zaokrouhleny na jedno desetinné místo <b>PL</b> : bezpošrednia moc cieplna produktu w kW, w zaokragleniu do jednego miejsca po przecinku <b>SL</b> : neposredna izhodna toplotna moc v kW, zaokrožena na najbližjo prvo decimalko <b>GR</b> : η άμεση θερμική ισχύς σε kW, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.	6,3 kW
<b>e)</b> DE: indirekte Wärmeleistung in kW, auf die erste Dezimalstelle auf- bzw. abgerundet <b>DK</b> : den indirekte varmeydelse i kW, afrundet til nærmeste én decimal <b>EN</b> : the indirect heat output in kW, rounded to the nearest one decimal place <b>FR</b> : la puissance thermique indirecte en kW, arrondie à la décimale la plus proche <b>IT</b> : la potenza termica indiretta in kW, arrotondata al decimale più vicino <b>SV</b> : Den indirekta värmeeffekten i kW, avrundad till en decimal. <b>FI</b> : epäsuora lämpöteho kilowatteina pyöristettynä yhteen desimaalin <b>NL</b> : de indirekte warmteafgifte in kW, afferond op de dichtste decimal <b>CZ</b> : nepřímý tepelný výkon v kW, zaokrouhleny na jedno desetinné místo <b>PL</b> : pośrednia moc cieplna produktu w kW, w zaokragleniu do jednego miejsca po przecinku <b>SL</b> : posredna izhodna topotna moc v kW, zaokrožena na najbližjo prvo decimalko <b>GR</b> : η έμεση θερμική ισχύς, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.	-,- kW
<b>f)</b> DE: Energieeffizienzindex, gemäß Anhang VIII berechnet und auf die nächstliegende ganze Zahl gerundet <b>DK</b> : energieeffektivitetsindeks, afrundet til nærmeste heltal og beregnet som beskrevet bilag VIII <b>EN</b> : the energy efficiency index, rounded to the nearest integer and calculated in accordance with Annex VIII <b>FR</b> : l'indice d'efficacité énergétique, arrondi à l'entier le plus proche et calculé conformément à l'annexe VIII <b>IT</b> : indice di efficienza energetica, arrotondato all'intero più vicino e calcolato conformemente all'allegato VIII <b>SV</b> : Energieeffektivitetsindex, avrundat till närmaste heltal och beräknat i enlighet med bilaga VIII. <b>FI</b> : energiatehokkuusindeksi pyöristettynä lähimpään kokonaisluokun ja laskettuna liitteen VIII mukaisesti <b>NL</b> : de energie-efficiëntie-index, afferond op het dichtsbijzijnde gehele getal berekend overeenkomstig bijlage VIII <b>CZ</b> : index energetické účinnosti, zaokrouhleny na nejbližší celé číslo aypočtený podle přílohy VIII <b>PL</b> : współczynnik efektywności energetycznej w zaokragleniu do najbliższej liczby całkowitej, obliczony zgodnie z załącznikiem VIII <b>SL</b> : indeks energijske učinkovitosti, zaokrožena na najbližjo celo število in izračunan v skladu s Prilogom VIII <b>GR</b> : ο δείκτης ενέργειακής απόδοσης, στρογγυλοποιημένος στον πλησιέστερο ακέραιο και υπολογισμένος σύμφωνα με το παρόρτυμα VIII.	EEI 107
<b>g)</b> DE: Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung, gemäß Anhang VIII berechnet und auf die erste Dezimalstelle gerundet <b>DK</b> : virningsgrad ved nominel varmeydelse og ved varmeydelse, hvis relevant, beregnet i overensstemmelse med bilag VIII og afrundet til nærmeste én decimal <b>EN</b> : the useful energy efficiency at nominal heat output, and at minimum load if applicable, rounded to the nearest one decimal place and calculated in accordance with Annex VIII <b>FR</b> : le rendement utile à la puissance thermique nominale et, le cas échéant, à la charge minimale, arrondi à la décimale la plus proche et calculé conformément à l'annexe VIII <b>IT</b> : efficienza utile alla potenza termica nominale e al carico minimo, se applicabile, arrotondata al decimale più vicino e calcolata conformemente all'allegato VIII <b>SV</b> : Nyttoverkningsgraden vid nominell avgiven värmeeffekt, och vid minsta belastning om tillämpligt, avrundad till en decimal och beräknad enlighet med bilaga VIII. <b>FI</b> : hyötysuhde niemilislämpöteholja ja tarvitessa vähimmäislämpöteholja pyöristettynä yhteen desimaaliin ja laskettuna VIII mukaisesti <b>NL</b> : het nuttig rendement bij nominale en, in voorkomen geval, bij minimale warmteafgifte, afferond op de dichtste decimal <b>PL</b> : overeenkomstig bijlage VIII <b>CZ</b> : užitečná energetická účinnost při jmenovitém tepelném výkonu a případně při minimální zátěži, zaokrouhlená desetinné místo aypočtená podle přílohy VIII <b>SL</b> : sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej oraz, w stosownym przypadku, prz obciążeniu, zaokrgiona do jednego miejsca po przecinku i obliczona zgodnie z załącznikiem VIII <b>GR</b> : η ωφέλιμη ενέργειακή στην ονομαστική θερμική ισχύ, στο ελάχιστο φορτο κατά περίπτωση, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο και υπολ σύμφωνα με το παρόρτυμα VIII.	80 %
<b>h)</b> DE: alle Zusammenbau, bei der Installation Wartung des Einzelraumheizgerätes zu treffenden besonderen Vorkehrungen <b>DK</b> : eventuelle specifikke forholdsregler der skal træf produktet lokal rumopvarmning samles, installeres eller vedligholdes <b>EN</b> : any specific precautions that shall be taken when the local space heater assembled, or maintained <b>FR</b> : les éventuelles précautions particulières qui doivent être prises lors du montage, de l'installation dispositif de fage décentralisé <b>IT</b> : eventuali precauzioni da adottare al momento del montaggio, dell'installazio- ne o della manutenzione per il riscaldamento d'ambiente locale <b>SV</b> : Eventuella särskilda försiktighetsåtgärder som ska vidtas vid montering, installation eller <b>FI</b> : erityiset varotoimenpiteet, jotka on otettava huomiota paikallista tilalämmittintä koontaaessa, asennettaessa tai huollettaessa <b>NL</b> : voorzorgsmaatregelen voor de assemblage, de installatie of het onderhoud van het toestel voor lokale ruimtever- warming <b>CZ</b> : opatření, být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě lokálního topida <b>PL</b> : wszelkie szczególne środki ostrożności, jakie podczas instalacji lub konserwacji miejscowości ogrzewacza pomieszczeń <b>SL</b> : vsi posebni varnostni ukrepi, ki se montaži ali lokalnega grelnika prostorov <b>GR</b> : τυχόν ειδικές προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται κατά τη συναρμολ η συντήρηση πικού θερμαντήρα χώρου.	DE: Bedienungsanleitung beachten <b>DK</b> : observere drift <b>EN</b> : Observe operating instructions <b>FR</b> : observer exploitation <b>IT</b> : osservare operativo <b>SV</b> : observera drift <b>FI</b> : tarkkaila toiminta <b>NL</b> : observeren opera- ting <b>CZ</b> : dodržovat provozní <b>PL</b> : obserwować operacyjne <b>SL</b> : opazujejo delovati <b>GR</b> : παρατηρούμε λειτουργίας